

Precios de suscripción

	Pesetas
En la isla, un mes, adelantado . . .	4'50
En el resto de España, trimestre, id. . .	5'00
Ultramar y Extranjero, lo que corresponda por aumento de franqueo.	
Números sueltos 10 céntimos.	

El Liberal

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA.

Precio de los anuncios

	Pesetas
En la primera plana y gacetas, línea . . .	0'20
En cuarta plana, id. . .	0'12
Comunicados, id. . .	0'25
Rebaja proporcionada al número de inserciones.	
Los suscritores á mitad de precio.	

Imprenta, Redacción y Administración: calle Nueva, núm. 25.—Despacho de 9 á 1 mañana y de 3 á 6 tarde.

AÑO 8.º

Mahon, miércoles, 14 de Marzo de 1888.

N.º 2012.

SECCION DE NOTICIAS

Una carta del Sr. Castelar

A la carta con que Monseñor Freppel, arzobispo de París, felicita al señor Castelar por su último discurso, el más ilustre de los oradores modernos ha contestado en los siguientes términos:

Monseñor:

He recibido con puntualidad vuestra elocuente carta, tan reflexiva; y he reparado las frases pronunciadas respecto de mí en vuestro discurso, tan lisonjeras y honrosas. No acierto á manifestaros mis afectos sino encerrándome dentro de un silencio, expresivo, más que todos los extremos y todas las exageraciones, del agradecimiento, al cual me habeis en verdad obligado.

Yo no creo perdido ningún germen de justicia cultivado sinceramente por la palabra humana en la conciencia pública. Europa, nuestro continente, verdadero foco de luz para las inteligencias y de calor para los corazones, va poco á poco debilitándose; y pereciendo casi, bajo el peso de sus armamentos, falta de aquel trabajo creador, que, animándolo y puliéndolo á la continua, concluía por convertirlo en sol espiritual de toda la tierra.

Decae ahora el arte, calla la ciencia, truecense los cambios pacíficos en guerra de tarifas, relampaguean por todas partes amenazas de cercanos conflictos, la conquista reina como en los peores tiempos de la historia, el anfictionado europeo, compuesto por aquellas Ligas de los espíritus superiores que redimieran á nuestros padres los helenos y los itálicos con su verbo revelador, se ha disuelto en los círculos infernales de competencias análogas al cruentísimo batallar entre las especies inferiores, y hay motivo para temer la próxima extinción de todo ideal en la conciencia y el imperio absoluto de la fuerza y el culto supersticioso á la victoria como en los últimos períodos del romano imperio, al acabarse bajo los peores Césares el mundo antiguo y extinguirse á las ráfagas de irrupciones incesantes aquella secular civilización.

Creyendo ya hora de rehacerse contra tamaños males y combatirlos de frente, lancé la palabra paz, oída con devoción por todos los pueblos cultos, y aconsejé al poderoso un acto de reparación y de justicia congruentísimo con todos sus intereses.

Desde 1870, en la tribuna, en la prensa, en la cátedra, escribiendo en mi humilde retiro á los diarios de América, hablando con mis discípulos en la Universidad y con mis colegas en el Parlamento, he dicho que las heridas abiertas por el triunfo ciego á la nación redentora de todos los pueblos, á Francia, herían en el corazón á la humanidad, haciendo retroceder el humano progreso en los últimos días de nuestro siglo, á la hora de un recogimiento necesario para dictar testamento de justicia y de paz á nuestros sucesores. He repetido, pues, monseñor, en mi discurso último las mismas palabras dichas hace diez y ocho años, ahora, en todas partes, á cuantos han querido

alguna vez honrarme leyéndome ó escuchándome.

Y cuenta que yo soy partidario de la unidad alemana. Como sostengo ahora el derecho de Francia, tras su derrota de Sedan, á recabar Alsacia y Lorena, violentamente arrancadas á su regazo maternal, sostuve un día los títulos indudables de Prusia y de la dinastía prusiana por su tradición á la hegemonía germánica. No mueven mis propensiones á Francia, ni el sentimiento republicano de toda mi vida, que me lleva, como es natural, á preferencia por su forma de gobierno sobre todos los gobiernos, ni la sangre latina, que circula por mis venas y que me sugiere cariñoso afecto á todas las naciones de mi raza y familia; muéveme un sentimiento más alto, un sentimiento de humanidad, á cuyas sugerencias veo como aun alcanzaría mayores bienes Alemania que Francia con una retrocesión indispensable.

Faltaron los que tuvieron, ay, por tiempos de triste recordación, el nefasto empeño de intervenir en las porfías entre las razas boreales y meridionales de Alemania, interponiéndose sin derecho, motivo, ni razón, entre sus guerras civiles; faltaron los que detuvieron ¡ciegos! en la línea del Mein la reconstitución alemana, imponiendo á sus vecinos por medio de maniobras, más ó menos imperiosas, una confederación más ó menos artificial y forzada; faltaron los que fueron á la guerra con tanta imprevisión como temeridad, y han llevado su condigno castigo, que no se rescatará jamás en los infiernos de la historia, pues cada pueblo debe disponer de su propia suerte, según lo crean y entiendan, pero faltan ahora más los que detentan Alsacia y Lorena contra todo derecho; y precisa decirse, á fin de mostrar al mundo como queda todavía en el género humano la conciencia y en el cielo Dios.

Advertid, oh señor, advertid, cómo Alemania, con ganar Alsacia y Lorena, pierde aquellos mediadores plásticos, por los cuales su genio se tornaba universal y humano, merced á las irradiaciones luminosas de una consustancialidad cada día mayor con el genio francés, ese Verbo de las naciones. Ved cómo, desceñida Germania de Francia, queda por completo á merced y arbitrio de una Rusia, la cual se dilata hoy hasta las fronteras de India y China, pudiendo pesar sobre la cultura y la tierra germanas, como jamás pudieron pesar los antiguos germanos sobre Roma y los antiguos esclavos sobre Bizancio. Mucho nos urge á nosotros la devolución de todo aquello que las razas del Norte detentan todavía en Francia, en Italia, en España, en Grecia; pero le urge más á la raza germánica, inmediatamente amenazada, hoy mismo, en Varsovia y en Galitzia, por una confederación de pueblos irruptores, contra la cual no hay sino un remedio, el anfictionado, el zolvéينو, la confederación, espiritual ahora, material mañana, de todos los pueblos occidentales; en dos palabras, los Estados-Unidos de Europa.

Quizá vos, sacerdote de Cristo, profesor y de Universidad, por nuestros sendos ministerios y nuestras vocaciones muy dados á la contemplación

de lo ideal, diciendo estas cosas en público, sin miedo ni al materialismo en filosofía, ni al utilitarismo en moral, ni al realismo en artes, ni al cesarismo en política, soñemos uno y otro, y merezcamos, cual nos dicen algunos publicistas de Alemania, creídos de tenerlo todo teniendo la fuerza y la victoria, que nos recluyamos uno en su Iglesia y otro en su academia, y dejemos al género humano despedazarse vigoroso en la guerra y regirse á su gusto por la conquista.

Pero yo advierto que si el mundo europeo se organiza para el combate y el mundo americano para el trabajo, la dirección de la humanidad pasará del viejo al nuevo continente.

Quizás á mí, español, pueda eso importarme poco, porque mis padres fundaron catorce naciones libres en América, y antes de cien años, doscientos millones de hombres hablarán en el mundo mi lenguaje nacional.

Pero Alemania, que desemboca su emigración espantosa en tierras donde la primer generación olvida por completo su origen y su lengua por las altas instituciones democráticas metamorfoseadas, no teme las competencias de América, salidas al punto de molestar innumerables veces al canciller, cuyos sinceros labios se han desahogado en elocuentes invectivas por ingerencias del Parlamento americano en los negocios alemanes.

Sea de esto lo que fuere, un continente trabajador superará por fuerza y necesidad á un continente guerrero, como superaron las ciudades jónicas al imperio persa, como superaron las ciudades hanseáticas y lombardas al imperio alemán, como superaron por libres, y por mercantiles, y por industriales, Holanda é Inglaterra, en sus respectivos tiempos, á todos los pueblos organizados militarmente, que debieron cederles el cetro de los mares y el secreto de la colonización.

Creí prenda de paz en los días de Bonaparte haber dejado sin protesta disponer libremente á Germania de sus destinos propios; y creo ahora, en los días de Bismarck, prenda de paz devolver á Francia territorios enteramente suyos por asimilaciones seculares y por voluntad manifiesta de todos sus hijos.

Al quitar las causas de guerra, se quitan los motivos á los extremos armamentos; y quitando los motivos á los extremos armamentos, se devuelve al trabajo su creadora virtud y al cambio su natural circulación. Las confederaciones tácticas quedarán cimentadas, en cuanto no amenace á nuestra región occidental esa terrible inminente guerra; y la guerra dejará de amenazarnos en cuanto se restituya su integridad á Francia. Será todo esto un sueño; será una utopía; pero ideas más utópicas se han realizado y sueños mayores se han cumplido.

De todas suertes, el deber de cuantos nos consagramos á la religión y culto de las ideas, queda observado modificando la realidad en términos de que pueda recibir la visita del ideal trasformada por su calor y por su luz. Si en este trabajo se hallan eminentísimos varones, á quienes la fe

de los pueblos cristianos y el poder moral de sus iglesias respectivas declaran intérpretes del Evangelio, y revisten con jurisdicción intelectual y moral sobre los espíritus, facilitarse mucho obra tan beneficiosa de reconciliación y de paz.

El discurso, el ejemplo, el voto, la sanción de un prelado tan sabio y virtuoso como vos, monseñor, servirán de premio para los trabajos ya hechos, y de aliento para los trabajos por hacer. La religión, como la ciencia, como el arte, como todo lo que hacía el ideal convierte sus miradas, anticipase á los tiempos y dicta é impone á la tarda realidad su inspiración luminosa. Ninguna obra tan verdaderamente cristiana como esta obra de paz, cumplida por una idea de justicia y por un verbo de progreso, que compenetrarán la realidad, etherizándola, hasta convertirla en el ideal mismo. Nosotros cumplimos con sostener el derecho; dejemos á la Providencia y al tiempo su indeclinable cumplimiento. Con toda veneración es vuestro devoto servidor,

EMILIO CASTELAR.

La muerte del Emperador

A las ocho y media de la mañana de ayer (9) dejó de existir Guillermo I. Así lo dicen los telegramas oficiales recibidos. A estas horas es rey de Prusia y emperador de Alemania Federico III.

El suceso, aunque previsto largo tiempo hace, ha causado en toda Europa una impresión hondísima. No se pasa en las monarquías de un reinado á otro sin experimentar grandes sobresaltos. La monarquía, hagan cuanto quieran los pueblos, y digan cuanto les plazca los legisladores, es una institución personal. Lo es aun en las naciones libres; en imperios como el de Alemania, la persona que ocupa el trono imprime carácter á todos los organismos del Estado.

Los destinos de los pueblos dependen casi siempre de sus propias obras; en los imperios y los países regidos por un César, de las obras de sus monarcas.

El progreso y el retroceso, la paz y la guerra, las ambiciones y la gloria, tienen su origen en los sentimientos que predominan en el trono. Por eso cuando muere un monarca, hay tanto interés en averiguar las condiciones del que le sucede. Se pregunta por su vida, por sus inclinaciones, por sus aficiones, por sus gustos; según sean ellos, así serán las alteraciones que sufran gobiernos y súbditos.

Conocidas eran las propensiones del monarca que acaba de fallecer: ha bajado á la tumba ceñido de laureles; pero inseguro respecto de lo porvenir. Lo que no pudo soñar jamás el corazón más ambicioso lo vió realizado en breve espacio de tiempo. En unos cuantos años la hegemonía de Prusia se enseñoreó de todo el continente: en una batalla venció á Austria, en otra aniquiló el poderoso imperio de Bonaparte. Lo que imaginaron allá en su fantasía de poetas Goethe y Schiller, tuvo en menos de medio siglo cumplimiento. Quien hubiese dicho al gran artista de Weimar que unos pocos lustros

no más serían suficientes para ver realizados sus presentimientos, hubiera pasado, de seguro, por visionario y por loco.

La ambiciosa aspiración de constituir el *falterland*, la unión de todos los hombres, la Alemania el *all mein*, cosa que se tenía reservada para los limbo remotos del porvenir, ha sido en el breve espacio de la vida del hombre que acaba de bajar al sepulcro, una confederación de pueblos regidos por una sola mano. Pero estaba fundada en la fuerza, y en tal concepto no podía inspirar confianza ni a sus mismos autores.

Por eso Guillermo, llegado al período de la senectud, y firmado el tratado de Francfort, exclamó: «Quiero la paz, quiero que el estruendo de las armas no perturbe los años que me quedan de vida; estoy satisfecho del cielo, de mi patria y de mí mismo; paz, paz a todo trance, y aún a costa de todos los sacrificios menos el del honor. Publicad estas palabras mías y que el mundo las sepa.»

Europa las creó y vivió hasta ayer confiada. La vida del emperador, si no era la más grande, era la más eficaz garantía. Mientras quedasen alientos al poderoso monarca, habían de servir para pronunciar su deseo.

La creencia fué tan universal, que causó estado. Siempre que se veían rodar los acontecimientos hacia la guerra, veníanse a la memoria las palabras del anciano. Habrá paz, se decía en Europa; el emperador la quiere, y mientras la quiera, no hay quien se atreva a turbarla.

Recuérdase el lenguaje de la prensa francesa, de la prensa austriaca y de la misma prensa rusa durante los momentos en que las pasiones parecían más excitadas. En medio de presentimientos lúgubres, declaraban a una que la guerra se veía en el porvenir, no entonces, cuando parecía próxima a estallar.

Hoy todo ha cambiado: el emperador se lleva a la tumba sus personales prestigios. El dique que contenía ambiciones y moderaba ímpetus, está deshecho. El plazo señalado para entrar en una nueva era se ha cumplido. En las relaciones internacionales como en las relaciones privadas, existen ciertos convencionalismos: y el convencionalismo admitido consistía en respetar la voluntad del emperador Guillermo, ya que su edad y sus achaques hacían presentir su próximo fin.

El cetro del Imperio está en manos del infortunado Federico III que hasta ayer fué Kronprinz. Quizá en breve, y para desgracia de Alemania y de Europa, se verá obligado a soltarlo, y confiar los negocios del Imperio a su hijo Guillermo. La salud que es necesaria para todos los asuntos de la vida, lo es quizá más para los asuntos de Estado. Cuando la voluntad no rige serena, imponense las extrañas, y el actual emperador, mal de su grado, tendrá que sofocar la propia, resignado y vencido. Aquellas esperanzas que se tenían en su amor a la paz, son esperanzas pasajeras que se marchitarán en cuanto se apaguen sus energías.

Entramos, pues en lo desconocido.

Queda como supremo asidero la previsión del canceller.

¿Hasta qué punto influyen en su política y en sus planes los sentimientos personales del emperador?

Esto es lo que sabremos muy en breve.

Paris 9, 6-45 n.

Se van teniendo detalles de los momentos que precedieron a la muerte del emperador.

Durante toda la mañana de ayer se sintió más tranquilo que la noche

anterior, aunque sumamente postrado a consecuencia de la debilidad. A las dos de la tarde recibió a la emperatriz, a los grandes duques de Baden y a Bismarck. Con este tuvo una larga entrevista. A las tres penetró en la estancia imperial el pastor Stoecker, quien le comulgó con arreglo al rito luterano.

A esa hora todas las iglesias de Berlín dobblaron las campanas, y en el interior se dirigían preces al cielo para que conservara la vida del enfermo.

Estas manifestaciones religiosas hicieron creer a toda la capital que el monarca había muerto.

Pocos momentos antes de las cuatro fué atacado de un grave síncope.

En la Bolsa se dió por cierto el fallecimiento; los valores bajaron de un golpe dos enteros. Los suplementos extraordinarios de los periódicos confirmaron el rumor público.

La ansiedad por saber de una manera positiva el estado del emperador, llevó a las inmediaciones del palacio una muchedumbre inmensa, compuesta de todas las clases sociales, la cual permaneció allí, clavada y silenciosa a pesar de la espesa lluvia que caía.

La policía recogió los suplementos de la prensa, reemplazándolos por otros de carácter oficial, en los cuales se aseguraba que el emperador, aunque en estado muy grave, vivía.

Los corresponsales de todos los periódicos, creyendo más en el rumor público que en los partes oficiales, telegrafiaron que el emperador había muerto a las cinco.

A las siete se repuso algo y pidió alimento; diéronle algunas ostras y una copa de Champagne. Cobró con esto algunas fuerzas e indicó el deseo de levantarse; prohibiéronse los médicos, más para no contrariarle, lo sacaron de la cama por breves momentos. A media noche logró conciliar por breves instantes el sueño. Desde esa hora fué en aumento la debilidad, y se perdieron por completo las escasas esperanzas que había de salvarle.

A las tres de la madrugada empezó la agonía, perdiendo en absoluto las facultades intelectuales.

Un telegrama recibido ayer en París desde Berlín, dió origen a la creencia universal de que había muerto. Muchas personas fueron a la embajada alemana para saber nuevas noticias; pero allí se guardó reserva.

Se daba por tan cierta la noticia del fallecimiento que el presidente de la República Mr. Carnot, envió el pésame al embajador.

Este se acostó a las once de la noche. A las diez y media de esta mañana ha recibido un telegrama de Bismarck en el que le dice: «El emperador y rey nuestro eminente soberano ha muerto a las ocho y media: su vida se ha apagado dulcemente.»

Mr. Carnot ha telegrafiado inmediatamente al Kronprinz, y ha enviado un ayudante a la embajada.

Mr. Flourens en persona ha visitado al embajador, dirigiendo un telegrama de pésame al príncipe de Bismarck en nombre del gobierno francés.

La prensa de París se muestra muy respetuosa.

En los boulevares se han arrancado por la policía algunos pasquines obscenos.

La Bolsa ha acogido la triste nueva con serenidad.

No se han suspendido las sesiones de las Cámaras, procediéndose de la misma manera que cuando falleció D. Alfonso XII.—A.

MAHON

BATIRSE EN RETIRADA

Condolido sin duda «El Mahonés» de la desgraciada campaña contra nosotros emprendida, dice, batiéndose en retirada, que no hemos hecho otra cosa que desvirtuar a la autoridad eclesiástica, dirigiendo contra ella gravísimas e infundadas acusaciones. Ante todo debemos recordar al colega, que él fué primero en atacarnos, y que nosotros, en la defensa, hemos esgrimido las armas que creímos justas. A «El Mahonés» le cupo también la gloria de atacar a nuestro digno representante en Cortes atribuyéndole filiación política que no tiene, e ideas que no profesa con respecto del matrimonio civil.

No comprendemos la razón de porqué una autoridad ha de acertar en todo. Esto sería imprimirla el carácter de infalible. Hasta creemos que es más digno tener el suficiente carácter de ponerse frente a frente de una autoridad cuando esta yerra, que adular bajamente todas sus disposiciones. Lo primero hemos hecho nosotros al publicarse que estaba prohibido, durante la Cuaresma, la asistencia a funciones teatrales, bajo pena de excomunión.

A propósito de esto, se nos ha asegurado por persona piadosa, que el Sr. Obispo de Menorca no había prohibido la asistencia a funciones teatrales, sino a representaciones de dramas sacros. Si fuese cierto variaría estremadamente la cuestión, y grande, grandísima sería la responsabilidad de «El Mahonés», al sostener una campaña tan lamentable y bajo un concepto equivocado.

Si metimos ó no en un aprieto a «El Mahonés», al preguntarle si le merecía más respeto el proceder del Obispo ó del Metropolitano, él mismo lo declara, contestando simplemente.... que sabe lo que significa la dignidad de Metropolitano, y aparentando hacer creer que nosotros lo ignoramos. Por otra parte, el Metropolitano ejerce en su diócesis las funciones de Obispo y si en Valencia no ha prohibido la asistencia a funciones teatrales, prueba clara es de que lo tolera y lo permite, y si lo permite y lo tolera no comprendemos como lo que es lícito en aquella capital, puede ser en Menorca pecado grave. Este mismo argumento lo podríamos emplear con referencia a los demás Obispos.

Ni ahora que sabe «El Mahonés» nuestra opinión clara y palpable acerca del matrimonio civil, se ha atrevido a esponer sus ideales en la materia referida «El Mahonés» acepta el matrimonio civil, pues lo dijo bien claro, pero ¿cuál? Esto es lo que procura callar, sin duda por

no incurrir en desagravio ó contradicción, pues componiéndose su redacción de hombres públicos de varios matices, siendo su mayoría monárquicos liberales, no puede defender el criterio puro de la Iglesia sin incurrir en una apostación política. Este es el inconveniente que tiene el representar dos papeles.

Estamos firmemente persuadidos que los católicos puros no aceptan ninguna fórmula de matrimonio civil, ni siquiera la propuesta por el Gobierno, y que llaman igualmente *concubinatus* a aquella, que a la ley que nosotros defendemos. El matrimonio civil no se opone al sacramento. Significa sólo la inmisericordia del Estado en un acto principalísimo de la vida, inmisericordia que defiende también «El Mahonés», con menor latitud que nosotros. Desengañese el colega, ó ser o no ser: desde el momento que ha aceptado el matrimonio civil ha reconocido la razón que nos asiste y la sinrazón que le guía. Vuelva pues a sus tiendas «El Mahonés» y no nos obligue a cuestionar sobre asuntos en los cuales precisamente ha de perder.

Para que nuestros lectores se acaben de convencer si no lo están ya, de cuán ridículas eran las pretensiones del ex-alcalde señor Vidal al querer impedir que se discutieran sus actos, copiamos a continuación la pregunta dirigida por el diputado posibilista Sr. Alvarado al ministro de la Gobernación, y la contestación dada por este referente a dicho asunto:

«El Sr. ALVARADO: Los Concejales del Ayuntamiento de una capital de provincia quisieron discutir los actos del Alcalde como ejecutor de los acuerdos del Ayuntamiento. Aquel Alcalde creyó impertinente la pretensión de los Concejales, y se opuso a que usara de la palabra el Concejal a quien sus compañeros confirieron el cargo de examinar si el Alcalde había cumplido fielmente los acuerdos de la Corporación municipal.

Yo deseo saber si la Real orden que confiere el cargo a los Alcaldes de determinadas poblaciones les concede también como una especie de inmunidad que les sustraiga a la discusión y a la crítica de sus compañeros.

Y ya que estoy en el uso de la palabra, voy a dirigir otro ruego al señor Ministro de la Gobernación, y es si S. S. está dispuesto a que el proyecto de ley Municipal se discuta pronto.

El Sr. Ministro de la GOBERNACIÓN: Con relación a la primera pregunta que el Sr. Alvarado me ha dirigido, ignoro el Ayuntamiento y el lugar a que S. S. se refiere; pero S. S. comprenderá que yo tengo que afirmar que siendo los Alcaldes los que ejecutan los actos de los Ayuntamientos, los que, por decirlo así, dirigen, dentro de las facultades que les conceden las leyes, la gestión administrativa de estas Corporaciones, no pueden tener ese privilegio, y yo no comprendo que haya ninguno que pueda dudar siquiera de que sus actos deben ser discutidos.»

Hoy han tomado posesión de sus cargos los empleados de las oficinas del Ayuntamiento que fue-

ron dejados cesantes por los interinos, D. Gabriel Orfila, D. Ramon Pons, D. Ramon Ballester y D. Miguel Seguí, no haciéndolo D. Ricardo de la Plaza por hallarse ausente.

Los proyectos de reparación de las carreteras de Mahon a Ciudadela, y de Fornells a San Cristobal, por los daños causados por el último aguacero, fueron aprobados por el ministerio de Fomento el 28 de febrero último. Es probable por tanto que en breve se verifique la subasta de las obras de reparación.

Por la Alcaldía se ha impuesto la multa a los propietarios de dos perros que andaban por estas calles sin los requisitos prevenidos.

En el vapor correo «Nuevo Mahonés» han sido embarcadas esta tarde para Palma 10 cabezas de ganado vacuno y 36 de lanar.

Para asistir como testigo al juicio oral que debe celebrarse en Palma el día 17 del corriente debe salir mañana para dicho punto el guardia municipal Cipriano Blanco.

El vapor correo «Nuevo Mahonés» ha suspendido en la tarde de hoy su salida á causa del mal tiempo, la que verificará mañana á las seis de la mañana si abonaniza.

A bordo de dicho vapor debe salir el 2.º batallón de Filipinas destinado a Palma.

Como autores de los daños causados en el arbolado de la carretera de San Clemente, han ingresado hoy en la cárcel varios chiquillos.

Hoy cumplen 131 años que fué fusilado en Portsmouth el almirante inglés Juan Bying por haber librado un combate, frente á nuestra isla, con éxito desgraciado, con el almirante francés Marqués de la Galissonnière, al ser enviado aquél en auxilio del castillo de San Felipe que se hallaba sitiado por las tropas francesas al mando del mariscal Duque de Richelieu.

Voltaire, que odiaba tanto las atrocidades políticas como las atrocidades teológicas y que sabía que Bying era una víctima que los ministros ingleses sacrificaban á la ambición de conservar sus puestos, hizo esfuerzos para salvarle, á pesar de que no le conocía, y dedicó un capítulo de su preciosa novela «Cándido» á aquella injusta ejecución.

De dicho capítulo traducimos los dos siguientes párrafos que no dudamos serán leídos con interés por nuestros suscritores:

«Hallándose en estas pláticas (Cándido y Martin) llegaron á Portsmouth; una multitud inmensa ocupaba las orillas del puerto y dirigía, ansiosa, sus miradas á un hombre grueso que se hallaba de rodillas, con los ojos vendados, sobre la cu-

bierta de uno de los navíos de la Armada; cuatro soldados situados en frente de este hombre le dispararon cada uno tres tiros en la cabeza con la mayor sangre fría del mundo, y después se dispersó la multitud en extremo satisfecha. ¿Qué es esto? dijo Cándido y ¿qué demonio ejerce su imperio por todas partes? Pidió quien era aquel hombre que acababan de matar con tanta ceremonia, y le respondieron que era un almirante. Y ¿porqué han matado á este almirante? Porque él no hizo á su vez matar bastante gente, le contestaron; libró un combate con un almirante francés y se ha creído que no se acercó bastante á su enemigo. Pero, replicó Cándido, el almirante francés debía estar tan lejos del almirante inglés, como este de aquel. Esto es incontestable, le dijeron; pero en este país conviene de vez en cuando matar á un almirante para inspirar valor á los otros.

Cándido quedó tan pasmado y sorprendido de lo que acababa de ver y oír que no quiso siquiera saltar á tierra, y cerró trato con el patron holandés para que le condujese sin demora á Venecia.»

Buenos Aires.—Las rentas de Aduanas ascendieron durante el mes de Febrero próximo pasado, á 2.764.000 duros para Buenos Aires, y 353.900 duros para Rosario.

Han aparecido en la «Gaceta» las Reales órdenes de 22 de Febrero, declarando desiertas las convocatorias para proveer por traslación las cátedras de lengua francesa vacantes en los Institutos de las Baleares, Castellon, Ciudad Real, Leon, Orense, Salamanca, Soria, Zamora, Baeza, Figueras, Mahon, Reus y Tapia y las de lengua alemana vacantes en los de Cádiz, Granada, Santiago y Valencia, todas las cuales se anunciarán á oposicion.

Segun dice el «Diluvio» de Barcelona, los curas de Buenos Aires se han declarado en huelga.

El motivo fué haber solicitado estos del Sr. Obispo el aumento en el estipendio que por misas y otros oficios sagrados rige actualmente, que no quiso concederles, en vista de lo cual no quisieron oficiar unos y colgaron los hábitos los demás.

Dice «El Pais» de Ciudadela en su número de ayer:

«Habiéndose dado parte á esta Alcaldía por el facultativo D. Rafael Guarino de la aparición de un caso de viruela en un vecino de la calle de la Purísima, de carácter muy benigno, se adoptaron de acuerdo con el dictámen de la Junta Municipal de Sanidad las medidas más conducentes para evitar la propagacion de aquella enfermedad. Como la salud del pueblo es ley suprema, no solo aplaudimos la conducta de la Alcaldía sino que recomendamos la mas esquisita prudencia por parte de la familia del paciente.»

Leemos en el propio periódico:

«Ha llegado á nosotros la noticia de que un vecino de Ferrerías se dirigió en la mañana del domingo á la costa inmediata con ánimo de dedicarse á la pesca; mas como quiera no hubiese regresado durante la noche, en la mañana de ayer salieron varios en su busca, encontrándose en la orilla con todos los avíos sin que el vecino apareciera. Este suceso ha causado honda impresion en el barrio, presintiendo una funesta desgracia.»

A última hora se nos ha notificado que constituido ayer el Juzgado municipal de Ferrerías en el sitio de la costa donde ocurrió el hecho que hemos mencionado, se consiguió descubrir el cadáver del malogrado vecino en el agua, junto á unas rocas. Supónese que fué víctima de una caída. El referido cadáver ha sido conducido esta mañana al pueblo para darle honrosa sepultura.»

Leemos en «El Globo»:

Suscrita por los señores Hernandez Iglesias, Almagro y otros senadores, se ha presentado en la alta Cámara una proposicion de ley relativa á la enseñanza de la taquigrafía que se dará como estudio de aplicacion en los establecimientos de segunda enseñanza, determinándose por el gobierno en cuales ha de crearse desde luego, sin perjuicio de procurar extenderlo cuando permita el personal de peritas.

El título de perito en taquigrafía será necesario para el cargo de taquígrafo oficial y para cualquiera otro que, segun las leyes, exija conocimientos de la materia y serán aplicables á los profesores de taquigrafía de los Institutos todas las disposiciones generales sobre provision sueldo y escalafon de los profesores de dichos establecimientos.

Noticias marítimas

Vapores trasatlánticos

El «Isla de Cebú» salió el 6 de Puerto-Rico para la Habana en donde fondeó el 9.

El «España» llegó el 7 á Liverpool procedente de Santander.

El «Reina Mercedes» llegó el 9 á Barcelona procedente de Manila.

El «Isla de Panay» salió el 9 de Barcelona para Filipinas y escalas.

El «Buenos Aires» salió el 7 de la Coruña para Dunkerque.

El «Habana» llegó el 9 á Cádiz procedente del puerto de su nombre.

El «Ciudad de Cádiz» salió el 8 de Veracruz para la Habana, de donde continuará el 15 para la Coruña y Santander.

BOLSA DE MADRID

12 de Marzo.

4 por 100 interior perpétuo. . . 66'350
4 por 100 amortizable . . . 84'500
Billetes Hipotecarios de Cuba. 99'250

BOLSA DE BARCELONA

12 de Marzo, 5'00 t.

4 por 100 interior. 66'750
4 por 100 exterior. 68'850
4 por 100 amortizable 84'500
Bil. hip. Cuba. Emision de 1886 99'900
Banco Hispano Colonial . . . 44'610
Acciones ferrocarril Francia. 59'620
Id. Norte 62'370
Id. Orense. 12'000
Obligaciones Francia. 40'000
Id. Norte 00'000
Id. Orense. 00'000
Id. Almansa. 00'000
Obligaciones Trasatlánticas . 00'000
Empeños del Casino Mercantil
Interior. 20 rs.
Exterior 6 rs.
paga alcista.
id.

Observaciones atmosféricas de hoy

facilitadas por el farmacéutico D. Mauricio Hernandez

HORAS.	Altura del barómetro reducida á 0° y milímetros.	Temperatura y humedad del aire.		Dirección y clase del viento.	Estado del cielo.
		Termómetro seco	Humedad del aire		
9 m.	755'8	14'6	14'2	S. O.	Vient. Cubierto
3 t.	755'0	18'1	16'4	S. O.	Ite. Nuboso.
Temperatura máxima..		18'3°			
Id		mínima.. 10'1°			

Crónica religiosa.

Santo de hoy

La Traslacion de Santa Florentina virgen y Santa Matilde reina.

Corte de Maria

Mañana se hace la visita á Nuestra Señera del Rosario en Santa Maria.

Santo de mañana

San Raimundo y San Longinos.

Anuncios oficiales

D. Francisco Rodriguez de Guevara, Juez de primera instancia del partido de Mahon.

Hago saber: Que el día diez y siete de Abril próximo, á las doce de la mañana, se venderá en pública subasta en la audiencia de este Juzgado y con arreglo á las condiciones que se hallan de manifiesto en la escribanía del Escribano refrendatario, una porcion de terreno de cabida de unas seis cuarteras sembradio situada en el término de Alayor y territorio de San Nicolás, la o el tipo de dos mil seiscientas pesetas, del que no se admitirán posturas inferiores á sus dos terceras partes; debiendo los licitadores exhibir previamente su cédula personal y consignar en la mesa del Juzgado el diez por ciento de dicho valor, el que servirá á cuenta del precio al rematante y se devolverán los otros depósitos á los demás interesados; pues así lo tengo mandado en providencia de hoy en el juicio de testamentaria de Pedro Mir y Vila y José Mir y Triay.

Dado en Mahon á doce de Marzo de mil ochocientos ochenta y ocho.—Francisco Rodriguez de Guevara.—Ante mí, Juan Allés.

D. José Lon Albareda. Comendador de número de la Real orden de Isabel la Católica, de la de Beneficencia y de la de Cristo de Portugal, Jefe honorario de Administracion Civil y Delegado especial del Gobierno, etc.

Hago saber: Que con objeto de que pueda llevarse á efecto el reparto de las sumas donadas por SS. MM. y Ministerio de la Gobernacion al fin de aliviar en parte los destrozos causados por las aguas torrenciales de 21 de Setiembre último; espero de los que se consideren perjudicados que en el plazo más breve y sin que éste exceda del 15 del corriente, se sirvan presentar en esta Delegacion declaraciones ó relaciones valoradas de á lo que crean ascendieron los perjuicios que se les ocasionaron, especificando lo más minuciosamente que les sea dable los conceptos.

Lo que hago público por los medios de costumbre, para que los que teniendo derecho en este plazo no lo ejerciten les conste que hacen renuncia de él en beneficio de obras municipales.

Mahon 9 de Marzo de 1888.

Alcaldía de Mahon Reemplazos

Los individuos del Reemplazo de 1887, reducidos á metálico, cuyos nombres se expresan á continuacion, se servirán presentarse á la mayor brevedad en la Secretaria de este Ayuntamiento para hacerles entrega de la respectiva carta de pago.

Mahon 10 Marzo de 1888.—P. J. Damian Moysi.

Pedro Carreras Vidal.
Miguel Marcaró Olives.
Juan Villalonga Gomila.
Juan Carreras Pons.
Miguel Seguí Gomila.
José Sintés Gomila.

ADMINISTRACION:
calle Nueva, núm. 25.

SECCION DE ANUNCIOS

IMPRENTA:
calle Nueva, núm. 25.

LOTERIA NACIONAL

Administración de Loterías de primera clase número 6
de las Baleares.—Mahon

3—ARRA VALETA—3

Mañana jueves 15 se cierra el despacho de billetes para el sorteo de la Lotería Nacional que debe celebrarse en Madrid el viernes próximo 16 del actual.

Premio mayor, 150.000 pesetas.—Precio del billete entero, 50 pesetas.—Idem de la fracción ó décimo, 5.

Mahon 14 Marzo de 1888.—El Administrador, Pascual José Hernández.

ALMACEN DE MUEBLES

DE

JOSÉ CODINA

PLAZA DEL CARMEN N.º 13
MAHON

LA NEW-YORK

COMPANIA MUTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
(NEW-YORK LIFE INSURANCE COMPANY)

FUNDADA EN 1845

SISTEMA MUTUO A PRIMAS Y CONTRATOS FIJOS
Los asegurados son los únicos dueños del fondo garantía y de todos los beneficios.

Fondo garantía el 1.º de Enero de 1887: 390 millones de pesetas.
Excedente del activo sobre el pasivo: 42 millones.
Beneficios anuales repartidos en 1886: 10 millones y tres cuartos.

Desde su fundación, en 1845, hasta el 1.º de Enero de 1887, ha emitido cerca de 245 mil pólizas, asegurando 4 millones 66 millones de pesetas.

Ha recibido en primas.	826 millones.
Ha recibido en interés.	208 —
Ha pagado por contratos vencidos.	250 —
Ha pagado en beneficios y precios de rescate.	251 —

SUCURSAL EN ESPAÑA

Autorizada por real orden de 19 Julio de 1881

Director particular para Cataluña y Baleares
DON MANUEL GES, Ancha 24, BARCELONA
Representante en Menorca, P. B. Valls



LA PALMA

CONFITERIA DE LA REAL CASA

**Pescados en escabeche, aceite
Y CON TOMATES**

En vista de lo escasos y caros que cada día se van poniendo los buenos pescados en nuestro mercado, varios de nuestros parroquianos nos suplicaron procurásemos tener como tienen algunos establecimientos de otras capitales durante la Cuaresma pescados en conservas que se venden por libras que muchas veces resultan más económicos que no comprados frescos en plaza, por lo que desde hoy podemos ofrecer a nuestros favorecedores y a este respetable público el muy rico

Atun en escabeche

sin espinas y al módico precio de una PESETA LA LIBRA el cual por las buenas cualidades permite el poderse arreglar de varias maneras para su consumo.

También tenemos en latas de varios tamaños y precios sumamente baratos ATUN EN ACEITE, bonitos calamares con tomates, camarones, langostas, salmon, ostras, sardinas en aceite y con tomates, champiñones, pimientos, morrones, tomates, variantes, guisantes, leche conservada y mil otros artículos que sería prolijo enumerar.

13, Hannóver, 13, Mahon

Sirvienta

En esta imprenta informarán de quien necesita una.

BAZAR CANET Y PONS
GRAN REBAJA DE PRECIOS

Las capas de 14 duros se regalan por 10 duros una.

Las de 10 por 8.

Un traje de paño forrado de tartan se dá por 18 pesetas.

Un ruso mata frio de 5 duros se da por 23 pesetas.

Un hermoso pardesú género extranjero de 8 duros se da por 7.

Visítad dicho establecimiento, seguros de encontrar grandes conveniencias.

50, Arrabal, 50

NUEVA 18 LIQUIDACION 18 NUEVA

Agotándose ya los géneros del establecimiento, su dueño participa al público que los existentes se espenderán con gran rebaja de precios.

Quincalla.

Ferretería.

Flores artificiales.

Bisutería.

Objetos de adorno.

Sacos de mano.

Perfumería.

Pasamanería.

Papel de fumar.

Tijeras.

Abanicos.

Sombrillas.

Y varios otros artículos, todos á precios reducidísimos.

18, Nueva, 18

A los compradores de azufre flor

para las viñas

Se les advierte no se dejen sorprender con baraturas, pues en la actualidad se venden sacos de 50 kilos en lugar de los de 60 kilos de costumbre.

Pildoras orientales del Dr. Casasa

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Pildoras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas; en especial las del corazón, del estómago, hísticas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Contra los herpes

y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el EXTRACTO ANTI-HERPETICO DE DULCAMARA COMPUESTO DEL DR. CASASA, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señales de haber existido.

Véase el prospecto.

Dirigirse al Dr. Casasa en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

Enfermedades secretas.

Venéreo y sífilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del Antivenéreo del Doctor Casasa, exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

Cuantos padezcan de la boca.

Dolor de muelas, Caries, flogedad de sangre ó descarnes de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el Elixir dentrífico Saint-Serrault del Doctor Casasa.

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

Sombrereria de Rafael Cardona

calle Nueva, 3, al lado del café Dineret
A la persona que compre un sombrero en dicha sombrereria se le regalará un cepillo.

Para vender

Lo está el predio Santa Clara, situado en el distrito de San Cristóbal. Informará el Notario D. Francisco Andreu y Pons.

Para vender

Lo está un hornillo de hierro para cocina á un precio baratísimo; pudiendo cocer varias ollas á la vez.

Lo están una porción de libros á propósito para la educación de la juventud.

Nodriz

En esta imprenta darán razon de una nodriz que desea hallar criatura para amamantar en casa los padres de la misma.

Libros de lance

En la imprenta de este periódico se admiten avisos de las personas que los tengan para vender.

Para vender

Lo está el predio Son Bernat del término de Ciudadela. Para su ajuste Anuncivay, núm. 9.

Para vender

Lo está la casa núm. 33 de la calle de San Roque de esta ciudad.

Para su ajuste dirigirse al notario D. José Vinent ó al abogado D. Pedro Ballester, quienes están facultados por el propietario.